

## ABSTRACTS

### **La muerte del héroe-la muerte del rey. Un modelo de la muerte en la Corona de Aragón. Siglos XIII-XV.**

Salvador Antonio Vidal Castañ.

La muerte perturba profundamente a los hombres, que encuentran en la religión un significado, y unas ceremonias y ritos para “controlarla” y posibilitar su salvación. Pero la existencia de grupos sociales diferenciados, en el seno de las distintas sociedades, también se muestra en el modo en que cada uno de ellos celebra estos ritos, en los que se reflejan sus características y mentalidad. Los documentos, las crónicas y la ficción caballeresca creadas en la Corona de Aragón nos muestran un modelo particular, desarrollado por y para la alta nobleza y sus reyes, y común para sus iguales en el occidente medieval. Su cronología demuestra como, entre los siglos XIII-XV, pervive este ceremonial y el significado inherente al mismo.

### ***The hero's death - the king's death. A model of death in the Kingdom of Aragon. 13<sup>th</sup>-15<sup>th</sup> centuries.***

*Death is deeply disturbing to people, who find in religion both a meaning and ceremonies and rites which help them “control” death while making salvation possible. The existence of different groups within different societies also becomes apparent in the way each of the groups celebrates these rites through which their characteristics and mentality are revealed. Documents, chronicles and chivalresque fiction written in the Kingdom of Aragon present a specific pattern developed by and for the aristocracy and royalty; a pattern which is common to these two social groups throughout medieval western Europe. The chronology of these writings proves how this ceremonial and its inherent meaning survive from the 13th to the 15th century.*

### **De la apicultura a la optención de la cera. Las “otras manufacturas” medievales de Segorbe y Castellón.**

Joaquim Aparici Martí

Abejas, cera, musulmanes. La manufactura de velas no fue un sector cuantitativamente importante en las tierras de Castelló, pero cualitativamente sí configuró un interesante panorama para la minoría musulmana, completando su economía doméstica en el transcurso del siglo XV.

## ***From beekeeping to the obtention of wax. The “other” medieval manufactures in Segorbe and Castellón***

*Bees, wax, Moslems. The manufacture of candles wasn't a sector quantitatively important in Castelló, but qualitatively it shaped an interesting panorama for the Moslem minority, completing its housekeeping in the course of the 15<sup>th</sup> century.*

## ***Premsa satírica carlina durant el regnat d'Amadeu de Savoia (1871-1872).***

José María Espinosa Mira.

Durant el regnat d'Amadeu de Savoia els carlins van encetar una ofensiva periodística que preparava el terreny per a la rebel·lió. A València, entre abril de 1871 i març de 1872, van eixir al carrer sis publicacions satíriques caracteritzades per un ton bel·licós i visceralment antiamadeista i antiliberal. Amb la intenció d'arribar a les classes populars, aquests periòdics van emprar el model de premsa satírica que ja havia demostrat la seua efectivitat i, en gran part, estaven escrites en valencià, amb la qual cosa se remarcava la seua voluntat d'arribar al poble i s'enarbolaava la bandera foralista.

## ***Carlist satirical press during the reign of Amadeus of Savoy (1871-1872)***

*During the reign of Amadeus of Savoy, the Carlists started off a journalist offensive which paved the way for rebellion. Between April 1871 and March 1872, six new satirical publications appeared in Valencia, which shared a common aggressive, anti-Amadeus and anti-liberal attitude. With a view to reaching the popular classes, these periodicals followed the pattern of the satirical press, which had already proved successful. To a great extent, they were also written in Valencian, which showed their determination to reach the people and raised the regional flag.*

## ***El mercat de treball del districte industrial ceràmic de la Plana.***

Joan Carles Membrado i Tena.

En aquest article es pretén delimitar un mercat de treball concret: l'àrea, al voltant de la comarca de La Plana, que depén econòmicament de la indústria ceràmica. La recent expansió de la indústria ceràmica de La Plana representa un dels fets econòmics més destacats que s'han produït al País Valencià durant els últims quinze anys, amb les conseqüents repercusions espacials.

## **The labour market in the ceramic industrial district of La Plana**

*This article aims to define a specific labour market: the area centred around the region of La Plana, which is economically dependent on the ceramic industry. The recent expansion of the ceramic industry in La Plana is one of the most remarkable economic events to take place in the Land of Valencia in the last fifteen years, with important resulting spatial consequences.*

## **La fotografía ¿una amenaza para la retratística tradicional?.**

Cristina Benaches Mifsud.

Desde la irrupción de la fotografía, ésta ha supuesto tanto una amenaza como un valioso medio de apoyo a los artistas pictóricos, siendo esta dualidad la que ha despertado su aceptación o rechazo como una nueva técnica artística, cuyo uso ha sido más patente en el campo de los artistas dedicados a la realización de retratos.

## ***Is photography a threat for traditional portraitism?***

*Since its irruption, photography has been both a threat to and a valuable support for the work of pictorial artists. This duality has influenced its acceptance or rejection as a new artistic technique, whose use has been more evident among those artists dedicated to portraitism.*

## **La demografía histórica castellonense durante la Edad Moderna. Aproximación al estado de la cuestión.**

Antonio Poveda Ayora.

Tras una breve nota introductoria, donde se señala el carácter reciente de la floración de estudios sobre demografía histórica valenciana, se hace un recorrido detallado por la producción bibliográfica dedicada a la población de las tierras castellonenses. La relación -ordenada y comentada- repasa las publicaciones sobre fuentes, sobre evolución de efectivos a partir de Vecindarios y de registros parroquiales, sobre variables demográficas concretas, etc. La última parte, dedicada al estado actual de nuestros conocimientos, recoge la trayectoria demográfica general del conjunto castellonense (tanto a partir de fuentes censales como de una muestra de registros parroquiales), y acaba con una referencia a las principales características demográficas, obtenidas éstas a partir de los pocos estudios que han incorporado la reconstrucción de familias en nuestras comarcas.

## ***Historical demography in Castellón during the Modern Age. Approach to the state of the question***

*After a brief introductory note explaining the recentness of the studies on Valencian historical demography, a detailed account of the literature on the population in the area of Castellón is given. The list -given in order and commented on-, reviews publications on sources, on the evolution of numbers from neighbourhood and parish registries, on concrete demographic variables, etc. The last part, dedicated to the present state of knowledge, shows the general demographic evolution of the whole of Castellón (both from census sources and from a sample of parish registries), and ends with a reference to the main demographic characteristics, obtained from the few studies that have included the reconstruction of families in our regions.*

## **Evolució demogràfica i reproducció social. Els grups residencials de Culla (1721-1758).**

Modest Barrera Aymerich.

Este trabajo pretende relacionar la evolución demográfica con la de los grupos domésticos con el objetivo de analizar el proceso de reproducción social inherente a las relaciones de producción vigentes en una comunidad rural del siglo XVIII. El resultado es que, en el caso de Culla durante el período 1721-58, el crecimiento demográfico provocó no sólo un aumento del número de casas sino también del número de miembros de los grupos domésticos. Y esto porque la rigidez de las condiciones de acceso a la explotación de la tierra tenía su correlación con la flexibilidad en la organización de la producción por parte de las familias.

## ***Demographic evolution and social reproduction. Residential groups in Culla (1721-1758)***

*This paper aims to relate the demographic evolution to that of households in order to analyse the process of social reproduction inherent in existing production relationships in an 18th century rural community. The results show that, in the case of Culla during the period 1721-58, demographic growth led to an increase not only in the number of houses but also in the number of members of each household. This is due to the fact that rigid conditions of access to land exploitation had a correlative effect on the flexibility of the production organization by families.*

## **La evolución de la población en la zona norte del País Valencià durante los siglos XVI y XVII.**

Teresa Ginés Vilar.

El presente artículo estudia la evolución de la población de la Provincia de Castellón durante los siglos XVI y XVII. Cuantifica los niveles de ocultación o sobredimensionamiento de los distintos censos de la época y analiza el crecimiento demográfico a través de los resultados obtenidos de los censos corregidos y de las series de registros sacramentales.

## ***The evolution of the population in the northern area of the Valencian Community in the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> centuries***

*This paper studies the evolution of the population in the province of Castellón in the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> centuries. It quantifies the levels of under- or overestimation of the censuses at the time and analyses demographic growth through the results obtained from the corrected censuses and the series of sacramental registries.*

## **Demografia i societat. Vila-real 1900-1940**

Francisco Mezquita Broch y Pascual Mezquita Broch

El presente trabajo es un esbozo de la demografía de Vila-real durante la primera mitad del siglo XX, teniendo como punto de referencia final la Guerra Civil Española y sus consecuencias demográficas para esta ciudad. El devenir demográfico (se está produciendo la transición demográfica) se relaciona con el componente socioeconómico (análisis de los sectores productivos) estableciendo las bases de la sociedad vila-realense actual.

## ***Demography and society. Vila-real 1900-1940***

*The following paper gives an outline of the demography of Vila-real during the first half of the 20th century, ending with the Spanish Civil War and its demographic consequences for the town. The demographic evolution (the demographic transition was taking place at the time) is related to the socioeconomic component (the productive sectors are analysed), thus establishing the bases for present day Vila-real society.*

## **Aprofitament dels inventaris post mortem en demografia. El nombre màxim de fills de la família nuclear a Castelló de la Plana als segles XVI-XVII.**

Manuel Rosas Artola.

Los inventarios *post mortem* se presentan como una fuente susceptible de ser usada en el cálculo del tamaño máximo de la familia nuclear, dado que en estos documentos se relacionan en muchos casos el número de hijos. Del estudio de noventa y siete inventarios *post mortem* de Castelló de la Plana, comprendidos entre 1517-1698, se deduce que, durante este período, el número de hijos de la familia nuclear aumentó en 0,5, estando la media del tamaño máximo en una cifra aproximada de 2,0 hijos durante el siglo XVI y llegando hasta un máximo de 2,5 hijos a finales del siglo XVII.

### ***The use of post mortem inventories in demography. The maximum number of children in nuclear families in Castellón de la Plana in the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> centuries***

*Post mortem inventories appear as a potential source for the calculation of the maximum size of the nuclear family, since these documents often mention the number of children. From the study of ninety-seven post mortem inventories in Castellón de la Plana recorded between 1517 and 1698, we deduce that the number of children in the nuclear family increased during this period by 0.5, the average maximum size being approximately 2.0 children in the 16th century and reaching a maximum of 2.5 children at the end of the 17th century.*